

Toto oznámenie na webovej stránke TED: <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:387342-2022:TEXT:SK:HTML>

**Slovensko-Bratislava: Softvérové podporné služby  
2022/S 135-387342**

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania – vybrané odvetvia**

**Služby**

**Právny základ:**

Smernica 2014/25/EÚ

**Oddiel I: Obstarávateľ**

**I.1) Názov a adresy**

Úradný názov: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Identifikačné číslo organizácie (IČO): 35914939

Poštová adresa: Rožňavská 1

Mesto/obec: Bratislava - mestská časť Nové Mesto

Kód NUTS: SK Slovensko

PSČ: 83272

Štát: Slovensko

Kontaktná osoba: JUDr. Pavel Garaj

E-mail: [garaj.pavel@slovakrail.sk](mailto:garaj.pavel@slovakrail.sk)

Telefón: +421 220295223

**Internetová adresa (internetové adresy):**

Hlavná adresa: <https://www.slovakrail.sk>

Adresa stránky profilu kupujúceho: <https://www.uvo.gov.sk/profily/-/profil/pzakazky/9090>

**I.3) Komunikácia**

Súťažné dokumenty sú dostupné priamo a úplne bez obmedzení či poplatkov na: <http://www.uvo.gov.sk/vyhladavanie-zakaziek/detail/dokumenty/439194>

Ďalšie informácie možno získať na vyššie uvedenej adrese

Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia predložiť elektronicky prostredníctvom: <https://www.uvo.gov.sk/vyhladavanie-zakaziek/detail/439194>

**I.6) Hlavná činnosť**

Služby železničnej dopravy

**Oddiel II: Predmet**

**II.1) Rozsah obstarávania**

**II.1.1) Názov:**

Aplikačná, prevádzková podpora a rozvoj integračnej platformy

Referenčné číslo: S8272/2022-SeON

**II.1.2) Hlavný kód CPV**

72261000 Softvérové podporné služby

**II.1.3) Druh zákazky**

Služby

**II.1.4) Stručný opis:**

Predmetom zákazky je zabezpečenie aplikačnej, prevádzkovej podpory a rozvoja kľúčového informačného systému obstarávateľa postaveného na platforme WebMethods Integration platform.  
Podrobný opis požadovaných služieb je definovaný v súťažných podkladoch.

**II.1.5) Celková odhadovaná hodnota**

Hodnota bez DPH: 752 400.00 EUR

**II.1.6) Informácie o častiach**

Táto zákazka sa delí na časti: nie

**II.2) Opis**

**II.2.2) Dodatočné kódy CPV**

72600000 Počítačové podporné služby a poradenstvo

72267000 Služby na údržbu a opravu softvéru

**II.2.3) Miesto vykonania**

Kód NUTS: SK Slovensko

Hlavné miesto dodania alebo plnenia:

Železničná spoločnosť Slovensko, a.s., Rožňavská 1, 832 72 Bratislava alebo podľa povahy plnenia aj na diaľku.

**II.2.4) Opis obstarávania:**

Predmetom zákazky je zabezpečenie aplikačnej, prevádzkovej podpory a rozvoja kľúčového informačného systému obstarávateľa postaveného na platforme WebMethods Integration platform.  
Podrobný opis požadovaných služieb je definovaný v súťažných podkladoch.

**II.2.5) Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Nižšie uvedené kritériá

Cena

**II.2.6) Odhadovaná hodnota**

Hodnota bez DPH: 752 400.00 EUR

**II.2.7) Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody alebo dynamického nákupného systému**

Trvanie v mesiacoch: 48

Toto obstarávanie môže byť obnovené: nie

**II.2.10) Informácie o variantoch**

Budú sa akceptovať varianty: nie

**II.2.11) Informácie o opciách**

Opcie: nie

**II.2.13) Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

**II.2.14) Doplnujúce informácie**

**Oddiel III: Právne, ekonomické, finančné a technické informácie**

**III.1) Podmienky účasti**

**III.1.1) Vhodnosť vykonávať profesionálnu činnosť vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do živnostenských alebo obchodných registrov**

Zoznam a krátky opis podmienok:

Verejného obstarávania sa môže zúčastniť len ten, kto spĺňa podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia uvedené v § 32 ods. 1 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení

niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len "ZoVO" alebo "zákon o verejnom obstarávaní"). Ich splnenie preukáže podľa § 32 ods. 2, resp. podľa ods. 4 a/alebo ods. 5 ZoVO.

III.1.1.1):

Hospodársky subjekt so statusom právnickej osoby na účely preukazovania osobného postavenia podľa § 32 ods. 1

písm. a) ZoVO je povinný predložiť aj výpis z registra trestov za právnickú osobu.

III.1.1.2):

Hospodársky subjekt vo verejnom obstarávaní môže preukázať splnenie podmienok účasti osobného postavenia podľa §152 ods. 1 ZoVO zápisom do zoznamu hospodárskych subjektov. Obstarávateľ uzná rovnocenný zápis alebo potvrdenie o zápise podľa § 152 ods. 3 ZoVO.

III.1.1.3):

Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa osobného postavenia za každého člena skupiny osobitne. Oprávnenie poskytovať službu preukazuje člen skupiny len vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú má zabezpečiť.

III.1.1.4):

V zmysle § 32 ods. 3 ZoVO obstarávateľ nie je orgán verejnej moci a nedisponuje prístupom do informačných systémov verejnej správy.

Doklady, ktorými uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti, sú predkladané v súlade s pokynmi uvedenými v časti A.1 súťažných podkladov, ak sa na doklad nevzťahuje účinnosť podľa osobitného zákona (napr. zápis do zoznamu hospodárskych subjektov podľa § 152 ods. 4 ZoVO).

Upozornenie:

Obstarávateľ nie je oprávnený vyžiadať si z informačných systémov verejnej správy výpis z registra trestov, a požaduje jeho predloženie uchádzača.

### III.1.2) **Ekonomické a finančné postavenie**

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:  
nepožaduje sa.

### III.1.3) **Technická a odborná spôsobilosť**

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:

III.1.3.1) V zmysle § 34 ods. 1 písm. a) ZoVO: Uchádzač preukáže technickú a odbornú spôsobilosť Zoznamom poskytnutých služieb za predchádzajúce 3 roky od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov; dokladom je referencia, ak odberateľom bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa ZoVO.

Odporúčaný vzor Zoznamu poskytnutých služieb tvorí Prílohu č.4 k súťažným podkladom.

III.1.3.2) V zmysle § 34 ods. 1 písm. g) ZoVO: Uchádzač preukáže technickú a odbornú spôsobilosť údajmi o vzdelaní a odbornej praxi alebo o odbornej kvalifikácii osôb určených na plnenie zmluvy alebo riadiacich zamestnancov.

III.1.3.3) Uchádzač môže doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti predbežne nahradiť Jednotným európskym dokumentom (JED). Bližšie informácie sú uvedené v časti A.2 súťažných podkladov.

III.1.3.4) Ak uchádzač preukazuje technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť prostredníctvom inej osoby, uchádzač je povinný predložiť samostatný JED aj pre túto osobu, ak predbežne nahrádza doklady na preukázanie

splnenia podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia tejto osoby.

III.1.3.5) Uchádzač môže na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti využiť technické a odborné kapacity inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade sa postupuje podľa § 34 ods. 3 ZoVO - uchádzač predloží písomnú zmluvu medzi ním a inou osobou, z ktorej musí vyplývať záväzok inej osoby, že poskytne svoje kapacity počas celého trvania zmluvného vzťahu. Podľa § 34 ods. 3 ZoVO musí iná

osoba spĺňať podmienky účasti osobného postavenia podľa bodu III.1.1) tohto oznámenia a v tejto súvislosti uchádzač predloží v ponuke doklady inej osoby podľa bodu III.1.1) tohto oznámenia.

III.1.3.6) Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa technickej

spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti spoločne.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Pre splnenie podmienky uvedenej v bode III.1.3.1): Uchádzač predloží Zoznam poskytnutých služieb, ktorý bude obsahovať realizáciu zmlúv týkajúcich sa poskytnutia konzultačných služieb a odborných služieb v oblasti správy, prevádzky, inštalácie, konfigurácie prostredí, softwarového vývoja a aplikačnej podpory produktov na platforme Webmethods Integration platform v kumulatívnej hodnote min. 300 000,- EUR bez DPH (slovom tristotisíc Eur bez DPH), pričom uchádzač týmto zoznamom zároveň preukáže splnenie podmienky, že hodnota minimálne 1 (jedného) poskytnutého plnenia bola min. 200 000,- EUR bez DPH (slovom dvestotisíc Eur bez DPH).

Podmienku účasti podľa § 34 ods. 1 písm. a) ZoVO možno splniť aj jedným plnením.

Doklady, ktorými uchádzač preukazuje splnenie podmienky účasti a ktoré sú vyjadrené v inej mene ako euro (EUR),

uchádzač predloží v pôvodnej mene a v prepočte na menu euro (EUR). V prípade, že cena za poskytnuté služby je v inej mene ako euro (EUR), uchádzač vykoná prepočet na menu euro (EUR), a to podľa kurzového lístka Európskej centrálnej banky, resp. Národnej banky Slovenska k 31.12. roku, v ktorom bola služba poskytnutá.

V prípade, že bol dodaný tovar len sčasti (napr. člen združenia, skupiny dodávateľov a pod.), musí uchádzač preukázať, v akom finančnom objeme za určené obdobie poskytol služby uchádzač alebo uchádzačom uvedená iná osoba podľa § 34 ods. 3 ZoVO.

V prípade, ak uchádzač predkladá/uvádza zmluvu, ktorej realizácia presahuje stanovené obdobie 3 rokov, t. j. poskytnutie služby (zmluvy) začalo pred 3 rokmi, alebo nebolo skončené do vyhlásenia verejného obstarávania (ďalej aj ako referenčné obdobie), uchádzač v zozname uvedie zvlášť rozpočtový náklad iba za tú časť poskytnutej služby, ktorá bola realizovaná v požadovanom referenčnom období.

Rozhodujúci dátum pre určenie referenčného obdobia 3 rokov je dátum zverejnenia oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania v európskom vestníku.

Pre splnenie podmienky uvedenej v bode III.1.3.2): Uchádzač predloží menovite údaje o min. 3 expertoch určených na plnenie zmluvy, pri ktorých predloží podpísaný pracovný životopis alebo ekvivalentný doklad, v ktorom bude uvedený popis nadobudnutej požadovanej odbornej praxe v rozsahu - miesto, mesiac a rok zamestnania/plnenia; zamestnávateľ/objednávateľ; opis pracovnej náplne; pri Expertovi č. 1 uchádzač predloží

aj platný certifikát. Uchádzač môže preukázať splnenie tejto podmienky účasti v nižšie požadovanom rozsahu expertov aj 1 osobou.

Expert č. 1: Architekt riešenia

A) min. 5 ročná prax v oblasti práce architektúry a implementácie IS,

B) získaný a platný certifikát pre oblasť návrhu architektúry IT TOGAF alebo ekvivalent daného certifikátu od inej akreditovanej autority - túto podmienku uchádzač preukáže predložením platného certifikátu,

C) min. 5 ročná prax s riešením a implementáciou Architektúry produktovej rodiny webMethods od Software AG (z toho 2 roky s verziou 10.5) na OS Linux:

- Integration Server, Universal Messaging, My webMethods Server, Task Engine, BPM Engine

Expert č. 2: Senior programátor

A) min. 5 ročná prax v oblasti programovania IS

B) min. 5 ročná prax s riešením a implementáciou Architektúry produktovej rodiny webMethods od Software AG (z toho 2 roky s verziou 10.5) na OS Linux:

- Integration Server, Universal Messaging, My webMethods Server, Task Engine, BPM Engine

C) min. 5 ročná prax programovania vo webMethods:

- Flow Service, Java Service

D) min. 5 ročná prax s technológiami:

- XML / XSD / HTML, JSON, REST, SOAP služby, Databáza Oracle PL/SQL, JDBC, JMS, webMethods Messaging

Expert č. 3: Senior Admin

A) min. 5 ročná prax s inštaláciou, konfiguráciou a administráciou technológie webMethods od Software AG (z toho roky s verziou 10.5) na OS Linux:

- Integration Server, Universal Messaging, My webMethods Server, Task Engine, BPM Engine

III.1.6) **Požadované zábezpeky a záruky:**

nepožaduje sa.

III.1.7) **Hlavné podmienky financovania a spôsoby platieb a/alebo odkaz na príslušné ustanovenia, ktorými sa tieto podmienky a spôsoby riadia:**

Predmet zákazky bude financovaný z vlastných finančných zdrojov obstarávateľa.

III.1.8) **Právna forma, ktorú má vytvoriť skupina hospodárskych subjektov, ktorej sa zadá zákazka:**

Ak ponuku predloží skupina dodávateľov, obstarávateľ nevyžaduje vytvorenie požadovanej právnej formy do lehoty na

predkladanie ponúk. Obstarávateľ vyžaduje vytvorenie niektorej z právnych foriem podľa Obchodného zákonníka alebo

Občianskeho zákonníka, resp. podľa právnych predpisov platných v krajine sídla členov skupiny dodávateľov, pred

uzatvorením zmluvy, ak ponuka skupiny dodávateľov bude obstarávateľom prijatá. Nevyžaduje sa, aby

vytvorená právna forma mala samostatnú právnu subjektivitu. Vytvorenie právnej formy je potrebné z dôvodu garancie

dodržania stanovených zmluvných podmienok a riadneho plnenia zmluvy, ktorá sa má uzatvoriť.

**Oddiel IV: Postup**

IV.1) **Opis**

IV.1.1) **Druh postupu**

Verejná súťaž

IV.1.3) **Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme**

IV.1.8) **Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: áno

IV.2) **Administratívne informácie**

IV.2.2) **Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť**

Dátum: 16/08/2022

Miestny čas: 09:00

IV.2.3) **Predpokladaný dátum odoslania výziev na súťaž alebo na účasť vybraným uchádzačom**

IV.2.4) **Jazyk (jazyky), v ktorom (ktorých) možno predkladať ponuky alebo žiadosti o účasť:**

Slovenčina, Čeština

IV.2.6) **Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané**

Ponuka musí platiť do: 31/12/2022

IV.2.7) **Podmienky na otváranie ponúk**

Dátum: 16/08/2022

Miestny čas: 10:00

Miesto:

IS EVO

Informácie o oprávnených osobách a otváraní ponúk:

Umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom funkcionality IS EVO všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku určeným spôsobom komunikácie. Zápisnica z otvárania ponúk bude uchádzačom zaslaná automaticky funkcionalitou IS EVO momentom otvorenia ponúk.

**Oddiel VI: Doplnkové informácie**

VI.1) **Informácie o opakovaní obstarávania**

Toto obstarávanie sa bude opakovať: nie

VI.2) **Informácie o elektronickom riadení práce**

Použije sa elektronické objednávanie

Použijú sa elektronické platby

VI.3) **Doplňujúce informácie:**

VI.3.1 Verejné obstarávanie je realizované postupom verejnej súťaže podľa § 91 v spojení s § 66 ods. 7 písm. b) ZoVO.

VI.3.2 Obstarávateľ v zákazke uplatňuje plne elektronickú komunikáciu prostredníctvom informačného systému Úradu pre verejné obstarávanie s názvom IS EVO ver. 18.0. Podrobné informácie o IS EVO ver. 18.0 určených

pre prácu záujemcu/uchádzača s týmto systémom nájdete na <https://www.uvo.gov.sk/viac-o-is-evo-5f6.html> v sekcii PRÍRUČKY a v sekcii VIDEONÁVODY.

VI.3.3 Uchádzač môže doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti určené obstarávateľom v ods. III.1.1) a

III.1.3) tohto oznámenia predbežne nahradiť jednotným európskym dokumentom pre verejné obstarávanie (JED).

Uchádzač vyplní časti I. až III. JED-u a oddiel: Globálny údaj pre všetky podmienky účasti časti IV JED-u bez toho, aby musel vyplniť iné oddiely časti IV JED-u. Predloha JED-u je dostupná v mieste zverejnenia súťažných podkladov.

Bližšie informácie sú uvedené v súťažných podkladoch.

VI.3.4 Doručovanie podaní - v IS EVO sa za okamih doručenia považuje odoslanie danej informácie. Tento údaj je uvedený v dátume podania príslušného dokumentu. Dátum odoslania = dátum doručenia.

VI.3.5 Obstarávateľ umožňuje neobmedzený a priamy prístup elektronickými prostriedkami k súťažným podkladom a k prípadným všetkým doplňujúcim podkladom. Súťažné podklady a prípadné vysvetlenie alebo úprava súťažných

podkladov alebo vysvetlenie požiadaviek uvedených v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania alebo k prípadne iným doplňujúcim podkladom budú obstarávateľom zverejnené ako elektronické dokumenty v zodpovedajúcej zákazke na linku: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-zakaziek/detail/dokumenty/439194>.

VI.3.6 Časti súťažných podkladov, ako aj časti prípadne inej poskytnutej sprievodnej dokumentácie, ktoré je potrebné záujemcom vyplniť k predloženiu ponuky, obstarávateľ zverejňuje v súboroch v editovateľných formátoch na linku: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-zakaziek/detail/dokumenty/439194>.

VI.3.7 Obstarávateľ v súlade s § 11 ZoVO nesmie uzavrieť zmluvu s uchádzačom, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora (podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov) a nie je zapísaný v registri partnerov verejného sektora alebo ktorého subdodávateľa, alebo subdodávateľa podľa osobitného predpisu, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora.

VI.3.8 Pre účely verejného obstarávania je v tejto zákazke určená dĺžka trvania zákazky ako maximálna lehota dodania predmetu zákazky. Uvedenému zodpovedajú údaje uvedené v ods. II.2.7) oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania.

VI.3.9 Obstarávanie je zamerané na sociálne aspekty. Nejedná sa o zelené obstarávanie, ani o obstarávanie inovácií.

#### VI.4) **Postupy preskúmania**

##### VI.4.1) **Orgán zodpovedný za preskúmanie**

Úradný názov: Úrad pre verejné obstarávanie

Poštová adresa: Ružová dolina 10, P.O.BOX

Mesto/obec: Bratislava

PSČ: 82005

Štát: Slovensko

Telefón: +421 250264176

Fax: +421 250264219

Internetová adresa: <http://www.uvo.gov.sk>

##### VI.4.3) **Postup preskúmania**

Presné informácie o termínoch na postup preskúmania: sú uvedené v § 163 a nasl. ZoVO.

##### VI.4.4) **Útvár, od ktorého možno získať informácie o postupe preskúmania**

Úradný názov: Úrad pre verejné obstarávanie  
Poštová adresa: Ružová dolina 10, P.O.BOX  
Mesto/obec: Bratislava  
PSČ: 82005  
Štát: Slovensko  
Telefón: +421 250264176  
Fax: +421 250264219  
Internetová adresa: <http://www.uvo.gov.sk>

VI.5) **Dátum odoslania tohto oznámenia:**  
11/07/2022